

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 10302-5125/2020/47-6/470860107/Z9

Banská Bystrica dňa 17.2.2020



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 672-11742/2008/pol/470860107 zo dňa 4.4.2008, v znení jeho neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Farma brojlerov Chalmová“

Chalmová 29
30 972 45 Bystričany
(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa **NAVI spol. s r.o., Dlhá 52, 971 01 Prievidza**, IČO: 31 618 651 (ďalej len „prevádzkovateľ“), ktorou podľa § 19 v návaznosti na § 21 zákona o IPKZ **aktualizuje znenie integrovaného povolenia** zohľadňujúce stanovené náležitosti zákona o IPKZ a osobitných predpisov v oblasti životného prostredia uplatnených v spojitosti so zahrnutými konaniami podľa

§ 3 ods. 3 zákona o IPKZ pri vydaní integrovaného povolenia tak, že v oblasti povrchových a podzemných vôd, v časti integrovaného povolenia II., v kap. A., ods. č. 2 resp. v časti I., v kap. B., ods. č. 2 a v časti II., v kap. I., ods. č. 2. a ods. č. 7 aktualizuje podmienky povolenia na odber podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1 zákona o IPKZ v nadväznosti na zákon č. 364/2004 o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a jeho súčasnú platnú úpravu (pozn. § 80e ods. 2 vodného zákona) účinnú od 15. marca 2018.

Inšpekcia mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

- **v časti integrovaného povolenia I., v kap. B., v ods. č. 2. sa ruší text v odseku začínajúceho slovami „V prevádzke je na pitné účely, ...“ a končiaci slovami „ ... pred vstupom do každej chovnej haly.“ a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:**

Potreba vody pre účel napájania chovanej hydiny, resp. jej použitie v sociálnych zariadeniach prevádzky, je zabezpečená odberom podzemnej vody z vodného zdroja (pozn. vrtaná studňa s označením „HNO - 14“, hĺbky 10 m s priemerom 265 - 345 mm o výdatnosti 2,2 l.s⁻¹) v objekte vodárne, ktorá je situovaná v areáli prevádzky. Podzemná voda je dopravovaná systémom výtlačného resp. rozvodných potrubí do jednotlivých častí spotrebiska. Podzemná voda je hygienicky zabezpečená pridávaním Cl₂ automatickým dávkovacím zariadením umiestneným vo vodárni. Na výtlačnom potrubí je osadená uzatváracia armatúra s možnosťou odoberania vzoriek a vodomern na meranie množstva odobratej podzemnej vody. Spotreba vody v jednotlivých chovných halách je meraná vodomernými zariadeniami (vodomermi), ktoré sú umiestnené vo vodomerných šachtách pred vstupom do každej chovnej haly.

- **v časti integrovaného povolenia II., v kap. A., v ods. č. 2. sa ruší text v bode č. 4. „Odber vody“ a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:**

4. Odber podzemnej vody

4.1 Miesto a spôsob odberu podzemnej vody:

diskontinuálne čerpanie z vrtanej studne s označením „HNO - 14“ umiestnenej v objekte súp. č. 760 („SO - 05 Vodáreň“) na pozemku parc. č. 86/3 k.ú. Chalmová;

4.2 Účel využitia odoberanej podzemnej vody:

priemyselné využitie, technologická voda pre účel napájania chovanej hydiny resp. jej použitie v sociálnych zariadeniach prevádzky;

4.3 Spôsob úpravy odoberanej surovej podzemnej vody pre účel jej využitia:

podzemná voda je dopravovaná potrubným rozvodom (hygienicky zabezpečená pridávaním Cl₂ automatickým dávkovacím zariadením umiestneným vo vodárni);

4.4 Povolené množstvo odoberanej podzemnej vody:

prevádzkovateľ je povinný dodržiavať využiteľné množstvo odoberanej podzemnej vody čerpaním tak, ako je uvedené v tabuľke nižšie;

Povolené množstvá odoberanej podzemnej vody

studňa	$Q_d^{1)}$ [l.s^{-1}]	Q_d [$\text{m}^3.\text{mes}^{-1}$]	$Q_r^{2)}$ [$\text{m}^3.\text{rok}^{-1}$]
„HNO - 14“ ³⁾	1,55	1 240,00	14 880

¹⁾ využiteľné množstvo podzemnej vody stanovené ako priemerné denné množstvo, ²⁾ celkové ročné množstvo odoberanej podzemnej vody stanovené ako maximálne množstvo, ³⁾ diskontinuálny odber

4.5 Časová platnosť povolenia:

povolenie na odber podzemnej vody sa udeľuje na obdobie **desiatich rokov** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia za predpokladu, že v priebehu časovej platnosti povolenia nedôjde ku zmene skutočností rozhodujúcich pre vydanie predmetného povolenia;

4.6 Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu najneskôr 90 dní pred uplynutím platnosti povolenia na odber podzemnej vody o predĺženie lehoty, pokiaľ nedošlo ku zmene skutočností rozhodujúcich na vydanie predmetného povolenia. Pokiaľ došlo k zmenám, ktoré sú rozhodujúce pre vydanie povolenia, požiada o zmenu integrovaného povolenia.

4.7 Upresňujúce podmienky odberu podzemnej vody:

- prevádzkovať vodné stavby umožňujúce odber podzemnej vody v súlade s prevádzkovým poriadkom schváleným vlastníkom vodných stavieb,
- povolené množstvo odberu podzemnej vody nezaručuje jej požadované množstvo ani kvalitu.

- **v časti integrovaného povolenia II., v kap. I., sa v ods. č. 2. dopĺňa nový bod č. 2.1 s novým textom s nasledovným znením:**

2.1 Kontrola odberu podzemnej vody

- prevádzkovateľ je povinný vykonávať záznam údajov o množstve odberu podzemnej vody (časť II., v kap. A., ods. č. 2. bod č. 4.) meracím zariadením, ktorého správnosť bola overená v súlade so zákonom o metrológii v aktuálnom znení,
- prevádzkovateľ je povinný v intervale 1 x za mesiac viesť evidenciu o množstvách odoberanej podzemnej vody na daný účel,
- prevádzkovateľ je povinný najmenej dvakrát ročne zabezpečiť kontrolu kvality odoberanej podzemnej vody v zmysle vyhlášky č. 247/2017 Z. z. Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o kvalite pitnej vody, kontrole

kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmente rizík pri zásobovaní pitnou vodou,

- d) prevádzkovateľ je povinný udržiavať objekty a zariadenia súvisiace s odberom podzemnej vody v bezporuchovom stave, vykonávať ich pravidelnú údržbu so záznamom v evidencii.

- **v časti integrovaného povolenia II., v kap. I., sa v ods. č. 7. ruší text v bode č. 7.5 a dopĺňa sa novým text s nasledovným znením:**

7.5 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje o odberoch podzemnej vody a údaje určené v povolení raz ročne poverenej osobe, ktorá ich poskytne správcovi vodohospodársky významných vodných tokov. Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje o skutočnom odobratom množstve podzemných vôd v predchádzajúcom kalendárnom roku poplatkovým priznaním za odbery podzemných vôd, ktoré zasiela správcovi vodohospodársky významných vodných tokov do 15. februára nasledujúceho roka.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Farma brojlerov Chalmová“, Chalmová 29, 30 972 45 Bystričany zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia na prevádzku „Farma brojlerov Chalmová“, Chalmová 29, 30 972 45 Bystričany (ďalej len „prevádzka“) na základe žiadosti prevádzkovateľa NAVI spol. s r.o., Dlhá 52, 971 01 Prievidza, IČO: 31 618 651 (ďalej len „prevádzkovateľ“) doručenej inšpekcii dňa 6.11.2019 a naposledy doplnenej listom doručeným dňa 16.12.2019 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Zmena integrovaného povolenia nepodlieha spoplatneniu v zmysle položky 171a písm. c) časť X. Životné prostredie zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu činnosti v prevádzke.

Inšpekcia listom č. 389-699/47-6/2020 zo dňa 13.1.2020 oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie konania v predmetnej veci a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Inšpekcia v konaní vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia nenariadila ústne pojednávanie, pretože neboli splnené podmienky v zmysle § 11 ods. 5 písm. d) bod. č. 5 a § 15 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ, pre ktoré by musela ústne pojednávanie nariadiť.

Inšpekcia podľa § 19 v návaznosti na § 21 zákona o IPKZ aktualizovala znenie integrovaného povolenia zohľadňujúce stanovené náležitosti zákona o IPKZ a osobitných predpisov v oblasti životného prostredia uplatnených v spojitosti so zahrnutými konaniami podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ pri vydaní integrovaného povolenia tak, že v oblasti povrchových a podzemných vôd, v časti integrovaného povolenia II., v kap. A., ods. č. 2 resp. v časti I., v kap. B., ods. č. 2 a v časti II., v kap. I., ods. č. 2. a ods. č. 7 aktualizovala podmienky povolenia na odber podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1 zákona o IPKZ v nadväznosti na zákon č. 364/2004 o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a jeho súčasnú platnú úpravu (pozn. § 80e ods. 2 vodného zákona) účinnú od 15. marca 2018.

Ku žiadosti bolo inšpekcii doručené stanovisko SLOVENSKÉHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, š. p., Odštepny závod Piešťany. Podmienky uvedeného stanoviska boli zohľadnené v podmienkach integrovaného povolenia a to najmä v časti II., v kap. I., v ods. č. 2. a ods. č. 7. V lehote určenej na vyjadrenie účastníka konania a dotknutého orgánu štátnej správy inšpekcia obdržala stanovisko Okresného úradu Prievidza, odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej vodnej správy bez stanovenia podmienok.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e : Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkom konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

Ing. Zdeněk Gregor
riaditeľ

Doručuje sa:

1. NAVI spol. s r.o., Dlhá 52, 971 01 Prievidza
2. Obec Bystričany, Mirka Nešporu 1/17, 972 45 Bystričany
3. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p., Odštepny závod Piešťany, Nábřežie
I. Krasku 3/834, 921 80 Piešťany
4. Slovenský hydrometeorologický ústav, Jeséniova 17, 833 15 Bratislava

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Ulica
G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza